

REVISTA

ISSN 2683-7145



INSTITUTO DE INVESTIGACIÓN MUSICOLÓGICA "CARLOS VEGA"

.nro 2

Norberto Pablo Cirio - Silvia Glocer - Silvina Martino - Arleti Molerio  
Rosa - Juan Ortiz de Zárate - Jimena Peñaherrera Wilches - Carmen  
Rueda Borges



FACULTAD DE ARTES Y CIENCIA MUSICALES  
PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATÓLICA SANTA MARÍA DE LOS BUENOS AIRES

REVISTA

INSTITUTO DE INVESTIGACIÓN MUSICOLÓGICA  
**“CARLOS VEGA”**



UNIVERSIDAD CATÓLICA ARGENTINA SANTA MARÍA DE LOS BUENOS AIRES

**Rector.** Dr. Miguel Ángel Schiavone

FACULTAD DE ARTES Y CIENCIAS MUSICALES

**Decano.** Lic. Ezequiel Pazos

### INSTITUTO DE INVESTIGACIÓN MUSICALÓGICA CARLOS VEGA

#### DIRECTOR

Dr. Pablo Cetta

#### EDITORES

Dra. Susana Antón Piasco, Dr. Julián Mosca

#### COMITÉ CIENTÍFICO

Dr. Enrique Cámara (Universidad de Valladolid, España), Dr. Pablo Di Liscia (Universidad Nacional de Quilmes, Argentina), Dra Marita Fornaro Bordolli (Universidad de la República de Uruguay), Dra. Roxana Gardes de Fernández (Universidad Católica Argentina), Dr. Juan Ortiz de Zárate (Universidad Católica Argentina), Dra. Melanie Plesch (Universidad de Melbourne, Australia), Dra. Amalia Suárez Urtubey (Universidad Católica Argentina).

**DISEÑO:** Mariela Tzeiman//

IMAGEN DE TAPA: Ilustración de Aurora de Pietro de Torras para la cubierta de la primera edición de *El cíelito: historia, origen, música, poesía, coreografía de Carlos Vega*. Fondo Documental "Carlos Vega" del IIMCV (UCA).

Los artículos y las reseñas firmados no reflejan necesariamente la opinión de los editores.

Los autores de los artículos publicados en el presente número autorizan a la editorial, en forma no exclusiva, para que incorpore la versión digital de los mismos al Repositorio Institucional de la Universidad Católica Argentina como así también a otras bases de datos que considere de relevancia académica.



El Instituto está interesado en intercambiar publicaciones. The Institute is interested in interchanging publications. Das Institut ist an dem Austausch der Veröffentlichungen interessiert. L'institut est intéressé à échanger des éditions. L'Istituto è interessato netto scambio di pubblicazioni.

I.S.S.N: 2683-7145

Hecho el depósito que marca la ley 11.723.

Registro de propiedad intelectual en trámite

Impreso en la Argentina - Printed in Argentina

Instituto de Investigación Musicalógica "Carlos Vega"

Av. Alicia Moreau de Justo 1500 - C 1107AFC Buenos Aires

Teléfax (54-011) 4338-0882 Email: [iimcv@uca.edu.ar](mailto:iimcv@uca.edu.ar)

[www.iimcv.org](http://www.iimcv.org)

## SUMARIO

### PRÓLOGO

Noticias de la Revista 33 N° 2.

11

### SECCIÓN ARTÍCULOS

Textos desconocidos de Carlos Vega de la Biblioteca Popular Domingo Faustino Sarmiento (Cañuelas, Buenos Aires).

17

**Norberto Pablo Círio**

Música en la Revista *Fray Mocho* (1912-1932).

31

**Silvia Glocer**

La soprano Juana Capella. Primeros apuntes para una historia de la interpretación vocal femenina operística en la Argentina de inicios del siglo XX.

73

**Silvina Martino**

Los copistas obrantes en el Archivo Catedralicio de la Iglesia Matriz de Cuenca-Ecuador en el siglo XIX: individualización e identificación sobre la base de un estudio comparado.

91

**Jimena Peñaherrera Wilches, Arleti Molero Rosa**

La condensación del material en la obra *Rituel* de Pierre Boulez.

113

**Juan Ortiz de Zárate**

La incidencia de las escuelas de ballet francesa y rusa en la formación del Cuerpo de Baile del SODRE.

139

**Carmen Rueda Borges**

### NOTICIAS DEL INSTITUTO

155

### CONVOCATORIA

161

## ■ PRÓLOGO. NOTICIAS DE LA REVISTA 33 N° 2

La Revista del Instituto de Investigación Musicológica “Carlos Vega”, de rigurosa periodicidad desde su fundación, tiene como objetivo principal la difusión de las investigaciones llevadas a cabo por estudiosos calificados en el campo de la musicología en el amplio espectro de su competencia. Esta pluralidad temática se debe al deseo de cubrir los diferentes intereses del público al cual va dirigida: tanto investigadores y estudiosos de la música como al público que desea ampliar sus conocimientos al respecto.

Adaptándonos a las nuevas normas que deben reunir las publicaciones periódicas científicas para ser reconocidas internacionalmente, es que a partir del número 31 (2017), nuestra revista también se edita en formato digital en la plataforma gratuita y abierta Open Journal System (OJS) desde donde se pueden leer y descargar en formato PDF todos los artículos. Se puede acceder a la misma desde la siguiente dirección electrónica <http://erevistas.uca.edu.ar/index.php/RIIM>

Les recordamos que el Instituto ha digitalizado la colección completa de sus revistas, cuyos artículos también pueden descargarse de forma gratuita en formato PDF. La dirección de descarga es la de nuestra página web [www.iimcv.org](http://www.iimcv.org)

Así mismo, a partir del año 2019 y continuando con la adecuación a las normas internacionales, nuestra publicación tiene una periodicidad semestral.

Cabe destacar que esta revista está comprometida con la comunidad científica a fin de garantizar la calidad y la ética de los artículos que presenta, tomando como referencia el Código de conducta y buenas prácticas que define el Comité de Ética en Publica-

## PRÓLOGO. NOTICIAS DE LA REVISTA 33 N° 2

Revista del IIMCV Vol. 33, N°2, Año 33 - ISSN: 2683-7145  
Prólogo / Prologue

ciones para editores de revistas científicas.<sup>1</sup> En cumplimiento de ello, tiene un sistema de selección de artículos realizado por evaluadores pares externos, con criterios basados exclusivamente en la relevancia científica del artículo, originalidad, claridad y pertinencia, garantizando en todo momento la confidencialidad del proceso de evaluación y el anonimato tanto de los evaluadores como de los autores.

En el presente volumen 33 N° 2 se publican los siguientes artículos:

**12**

- Norberto Pablo Cirio, (Instituto Nacional de Musicología “Carlos Vega”, Argentina): Textos desconocidos de Carlos Vega de la Biblioteca Popular Domingo Faustino Sarmiento (Cañuelas, Buenos Aires).
- Silvia Glocer, (Departamento de Artes de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires, Argentina): *Música en la revista Fray Mocho (1912-1932)*.
- Silvina Martino (Departamento de Artes Musicales y Sonoras, Universidad Nacional de las Artes- UNA- Argentina): La soprano Juana Capella. Primeros apuntes para una historia de la interpretación vocal femenina operística en la Argentina de inicios del siglo XX.
- Jimena Peñaherrera Wilches, (Universidad de Cuenca), Arleti Molerio Rosa, (Universidad de Cuenca, Ecuador): Los copistas obrantes en el Archivo Catedralicio de la Iglesia Matriz de Cuenca-Ecuador en el siglo XIX: individualización e identificación sobre la base de un estudio comparado.
- Juan Ortiz de Zárate, (Instituto Nacional de Musicología “Carlos Vega”, Facultad de Artes y ciencias Musicales Universidad Católica Argentina): *La condensación del material en la obra Rituel de Pierre Boulez*.
- Carmen Rueda Borges, (SODRE, Uruguay): La incidencia de las escuelas de ballet francesa y rusa en la formación del Cuerpo de Baile del SODRE.

En la sección Noticias del Instituto se presentan las nuevas publicaciones del IIMCV que vieron la luz durante el año 2019.

En ultimo término, brindamos los nuevos lineamientos que deben cumplir los artículos que se envíen para su publicación en nuestra revista. La convocatoria para la

---

<sup>1</sup> [http://publicationethics.org/files/Code\\_of\\_conduct\\_for\\_journal\\_editors.pdf](http://publicationethics.org/files/Code_of_conduct_for_journal_editors.pdf)

**PRÓLOGO. NOTICIAS DE LA REVISTA 33 N° 2**  
Revista del IIMCV Vol. 33, N° 2, Año 33 - ISSN: 2683-7145  
Prólogo / Prologue

presentación de artículos para el n° 1 del vol. 34 del año 2020, estará abierta hasta el 31 de marzo. Asimismo, aceptaremos propuestas enviadas a lo largo del año, que, en caso de ser aprobadas, se publicarán en el número más cercano a la fecha en el que fueron enviadas.

DRA. SUSANA ANTÓN PRIASCO

*Editora*

**13**